بِسۡمِ اللّٰہِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِیۡمِ				
سُوۡرَۃُ الرّعد 19-43				
آیَۃٌ #	عربی الفاظ	مادّہ	معنی	واحد
19	يَتَذَكَّرُ	ذ ك ر	نصیحت پکڑتے ہیں	
20	يُوفُونَ	و ف ی	پورا کرتے ہیں	
	يَنقُضُونَ	ن ق ض	وہ توڑتے	
	الْمِيثَاقَ	و ث ق	پختہ وعدے کو	
21	يَصِلُونَ	و ص ل	جوڑتے ہیں	
	يَخْشَوْنَ	خ ش ی	وہ ڈرتے ہیں	
	يَخَافُونَ	خ و ف	وہ ڈرتے ہیں	
22	ابْتِغَاءَ	ب غ ی	چاہنے کے لیے	
	عَلَانِيَةً	ع ل ن	ظاہر	
	يَدْرَءُونَ	د ر ء	وہ دور کرتے ہیں	
	عُقْبَى	ع ق ب	انجام	
23	عَدْنٍ	ع د ن	ہمیشگی کے	
24	فَنِعْمَ	ن ع م	تو کتنا اچھا ہے	
	وَيَقْطَعُونَ	ق ط ع	اور وہ کاٹتے ہیں	
	يُوصَلَ	و ص ل	وہ جوڑا جائے	
	اللَّعْنَةُ	ل ع ن	لعنت	
26	يَبْسُطُ	ب س ط	پھیلاتا ہے	
	يَقْدِرُ	ق د ر	وہ تنگ کر دیتا ہے	
	فَرِحُوا	ف ر ح	وہ خوش ہو گئے	
	مَتَاعٌ	م ت ع	ایک متاع (حقیر)	
27	أَنَابَ	ن و ب	رجوع کرے	
28	تَطْمَئِنُّ	ط م ن/ط م ء ن	مطمئن ہوتے ہیں	

آیَةٌ #	عربی الفاظ	مادّہ	معنی	واحد
29	طُوْبٰى	ط ی ب	خوشحالی ہے	
30	أُمَمٌ	أ م م	کئی امتیں	أُمَّةٌ
	لِتَتْلُوَا	ت ل و	تاکہ آپ پڑھیں	
	تَوَكَّلْتُ	و ك ل	توکل کیا میں نے	
	مَتَابِ	ت و ب	لوٹنا ہے میرا	
31	سُيِّرَتْ	س ی ر	(کہ) چلائے جاتے	
	قُطِّعَتْ	ق ط ع	پھا ڑ دی جاتی	
	كُلِّمَ	ك ل م	کلام کیا جاتا	
	يَايْئَسِ	ی ء س	مایوس ہو گئے	
	صَنَعُوا	ص ن ع	انہوں نے کیا	
	قَارِعَةٌ	ق ر ع	کوئی آفت	
	تَحُلُّ	ح ل ل	وہ اترتی رہے گی	
	يُخْلِفُ	خ ل ف	وہ خلاف کرتا	
32	اسْتُهْزِئَ	ہ ز ء	مذاق اڑایا گیا	
	فَأَمْلَيْتُ	م ل و/م ل ی	تو ڈھیل دی میں نے	
	عِقَابِ	ع ق ب	سزا میری	
33	سَمُّوهُمْ	س م و	نام لو ان کے	
	تُنَبِّئُونَهُ	ن ب ء	تم خبر دے رہے ہو اسے	
	بِظَاهِرٍ	ظ ہ ر	بظاہر - ساتھ ظاہر کے	
	وَصُدُّوا	ص د د	اور وہ روک دیے گئے	
34	أَشَقُّ	ش ق ق	زیادہ سخت ہے	
	وَاقٍ	و ق ی	کوئی بچانے والا	
35	وُعِدَ	و ع د	وعدہ کیے گئے	
	أُكُلُهَا	أ ك ل	پھل اس کے	

آیَۃٌ #	عربی الفاظ	مادّہ	معنی	واحد
35	دَآئِمٌ	د و م	دائمی ہیں	
	وَظِلُّهَا	ظ ل ل	اور اس کا سایہ	
36	يَفْرَحُوْنَ	ف ر ح	وہ خوش ہوتے ہیں	
	يُنكِرُ	ن ك ر	انکار کرتا ہے (کرتے ہیں)	
	أَدْعُوْا	د ع و	میں بلاتا ہوں	
37	اتَّبَعْتَ	ت ب ع	پیروی کی آپ نے	
	أَهْوَآءَهُم	ه و ی	ان کی خواہشات کی	هَوٰى
39	يَمْحُو	م ح و	مٹاتا ہے	
	يُثْبِتُ	ث ب ت	وہ ثابت رکھتا ہے	
40	نُرِيَنَّكَ	ر ء ی	ہم دکھائیں آپ کو	
	نَعِدُهُمْ	و ع د	ہم وعدہ کرتے ہیں ان سے	
	نَتَوَفَّيَنَّكَ	و ف ی	ہم فوت کر لیں آپ کو	
41	نَنقُصُهَا	ن ق ص	ہم گھٹا رہے ہیں اسے	
	أَطْرَافِهَا	ط ر ف	اس کے کناروں	طَرْفٌ
	مُعَقِّبَ	ع ق ب	پیچھا کرنے والا	
	سَرِيعُ	س ر ع	جلد لینے والا ہے	
43	مُرْسَلًا	ر س ل	رسول - بھیجا ہوا	

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

سُوْرَةُ إِبْرَاهِيْم 1-52

آیَۃٌ #	عربی الفاظ	مادّہ	معنی	واحد
1	لِتُخْرِجَ	خ ر ج	تاکہ آپ نکالیں	
	اَلظُّلُمٰتِ	ظ ل م	اندھیروں	اَلظُّلْمَةُ
	بِإِذْنِ	أ ذ ن	ساتھ ا ذن کی	
	الْحَمِيدِ	ح م د	خوب تعریف والے کے	

آیَةٌ #	عربی الفاظ	مادّہ	معنی	واحد
2	وَيْلٌ	و ی ل	ہلاکت ہے	
3	يَسْتَحِبُّونَ	ح ب ب	ترجیح دیتے ہیں	
	يَصُدُّونَ	ص د د	وہ روکتے ہیں	
	يَبْغُونَهَا	ب غ ی	وہ تلاش کرتے ہیں اس میں	
	عِوَجًا	ع و ج	ٹیڑھا پن	
4	فَيُضِلُّ	ض ل ل	پس بھٹکا دیتا ہے	
	بِأَيَّٰمِ	ی و م	دنوں کی	يَوْمٌ
	صَبَّارٍ	ص ب ر	بہت صبر کرنے والا	
	شَكُورٍ	ش ك ر	بہت شکر کرنے والا	
6	أَنجَاكُمْ	ن ج و	اس نے نجات دی تمہیں	
	يَسُومُونَكُمْ	س و م	وہ چکھاتے تھے تمہیں	
	يُذَبِّحُونَ	ذ ب ح	وہ ذبح کرتے تھے	
	يَسْتَحْيُونَ	ح ی ی	وہ زندہ چھوڑ دیتے تھے	
	بَلَآءٌ	ب ل و	آزمائش تھی	
7	تَأَذَّنَ	أ ذ ن	آگاہ کر دیا	
	لَأَزِيدَنَّكُمْ	ز ی د	البتہ میں ضرور زیادہ دوں گا تمہیں	
	كَفَرْتُمْ	ك ف ر	ناشکری کی تم نے	
	لَشَدِيدٌ	ش د د	البتہ سخت ہے	
9	فَرَدُّوٓا	ر د د	تو انہوں نے پھیر دیا	
	أَفْوَاهِهِمْ	ف و ہ	اپنے مونہوں	فَمٌ/فُوْهٌ
	شَكٍّ	ش ك ك	شک	
	مُرِيبٍ	ر ی ب	جو بے چین کرنے والا ہے	
10	يُؤَخِّرَكُمْ	أ خ ر	وہ مہلت دے تمہیں	
	تَصُدُّونَا	ص د د	تم روکو ہمیں	

آیَۃٌ #	عربی الفاظ	مادّہ	معنی	واحد
	بِسُلْطَانٍ	س ل ط	کوئی دلیل	
11	يَمُنُّ	م ن ن	احسان کرتا ہے	
	فَلْيَتَوَكَّلِ	و ك ل	پس چاہیے کہ توکل کریں	
12	سُبُلَنَا	س ب ل	ہمارے راستوں کی	سَبِيلٌ
	اٰذَيْتُمُوْنَا	ء ذ ی	اذیت دے رہے ہو تم ہمیں	
13	لَتَعُوْدُنَّ	ع و د	البتہ تم ضرور لوٹو گے	
	مِلَّتِنَا	م ل ل	ہماری ملّت	
14	لَنُسْكِنَنَّكُمُ	س ك ن	اور البتہ ہم ضرور آباد کریں گے تمہیں	
	مَقَامِيْ	ق و م	میرے سامنے کھڑا ہونے سے	
15	اسْتَفْتَحُوا	ف ت ح	انہوں نے فیصلہ چاہا	
	خَابَ	خ ی ب	نا مراد ہوا	
	جَبَّارٍ	ج ب ر	سرکش	
	عَنِيدٍ	ع ن د	عناد رکھنے والا	
16	صَدِيدٍ	ص د د	پیپ والے	
17	يَتَجَرَّعُهٗ	ج ر ع	وہ گھونٹ گھونٹ پیئے گا اسے	
	يُسِيغُهٗ	س و غ	کہ وہ نگل سکے اسے	
	بِمَيِّتٍ	م و ت	مرنے والا	
	وَرَآئِهٖ	و ر ی/و ر ء	اور اس کے آگے	
	غَلِيظٌ	غ ل ظ	سخت	
18	كَرَمَادٍ	ر م د	اس راکھ کی طرح ہیں	
	اشْتَدَّتْ	ش د د	کہ سخت چلی ہو	
	عَاصِفٍ	ع ص ف	تیز ہوا	
	يَقْدِرُوْنَ	ق د ر	وہ قدرت رکھیں گے	
20	بِعَزِيزٍ	ع ز ز	کچھ مشکل	

آیَۃٌ #	عربی الفاظ	مادّہ	معنی	واحد
21	بَرَزُوْا	ب ر ز	وہ سامنے ہوں گے	
	الضُّعَفٰٓاءُ	ض ع ف	کمزور لوگ	اَلضَّعِيْفُ
	اسْتَكْبَرُوا	ك ب ر	تکبر کیا	
	مُّغْنُوْنَ	غ ن ی	بچانے والے ہو	مُغْنِيَ
	أَجَزِعْنَآ	ج ز ع	خواہ جزع فزع کریں ہم	
	صَبَرْنَآ	ص ب ر	صبر کریں ہم	
	مَّحِيصٍ	ح ی ص	کوئی پناہ گاہ	
22	فَأَخْلَفْتُكُمْ	خ ل ف	تو خلاف کیا میں نے تم سے	
	تَلُوْمُوْنِي	ل و م	تم ملامت کرو مجھے	
	لُوْمُوْٓا	ل و م	(بلکہ) ملامت کرو	
	بِمُصْرِخِكُمْ	ص ر خ	فریاد رسی کرنے والا تمہاری	
	بِمُصْرِخِيَّ	ص ر خ	فریادرسی کرنے والے ہو میری	
	كَفَرْتُ	ك ف ر	انکار کیا میں نے	
	أَشْرَكْتُمُوْنِ	ش ر ك	شریک ٹھہرایا تم نے مجھے	
23	أُدْخِلَ	د خ ل	داخل کیے جائیں گے	
	تَحِيَّتُهُمْ	ح ی ی	دعائے ملاقات ان کی	
24	كَشَجَرَةٍ	ش ج ر	مانند درخت	
	أَصْلُهَا	ء ص ل	جڑ اس کی	
	ثَابِتٌ	ث ب ت	مضبوط ہے	
	فَرْعُهَا	ف ر ع	شاخیں اس کی	
25	حِيْنٍ	ح ی ن	وقت	
	يَتَذَكَّرُوْنَ	ذ ك ر	وہ نصیحت پکڑیں	
26	خَبِيْثَةٍ	خ ب ث	ناپاک کے	
	اجْتُثَّتْ	ج ث ث	جو اکھاڑا گیا	

آیَۃٌ #	عربی الفاظ	مادّہ	معنی	واحد
	(مِن)قَرَارٍ	ق ر ر	کوئی قرار	
27	يُثَبِّتُ	ث ب ت	ثابت رکھتا ہے	
28	أَحَلُّوا	ح ل ل	انہوں نے لا اتارا	
	الْبَوَارِ	ب و ر	ہلاکت کے	
29	يَصْلَوْنَهَا	ص ل ی	وہ جلیں گے اس میں	
30	مَصِيرَكُمْ	ص ی ر	لوٹنا ہے تمہارا	
31	بَيْعٌ	ب ی ع	کوئی تجارت	
	خِلَالٌ	خ ل ل	کوئی دوستی	خُلَّةٌ
32	سَخَّرَ	س خ ر	اس نے مسخر کیں	
33	دَآئِبَيْنِ	د ء ب	لگاتار چلنے والے	دَآئِبٌ
34	سَأَلْتُمُوهُ	س ء ل	مانگی تم نے اس سے	
	تَعُدُّوا	ع د د	تم گننے لگو	
	تُحْصُوهَا	ح ص ی	تم شمار کر سکتے انہیں	
35	اجْنُبْنِي	ج ن ب	بچا لے مجھے	
	بَنِيَّ	ب ن و	میری اولاد کو	
	الْأَصْنَامَ	ص ن م	بتوں کی	اَلصَّنَمُ
36	أَضْلَلْنَ	ض ل ل	گمراہ کر دیا	
37	(ذِي)زَرْعٍ	ز ر ع	کھیتی والی	
	أَفْئِدَةً	ف أ د	دلوں کو	فُؤَادٌ
	تَهْوِي	ه و ی	وہ مائل ہوں	
	وَارْزُقْهُم	ر ز ق	اور رزق دے انہیں	
38	نُخْفِي	خ ف ی	ہم چھپاتے ہیں	
	نُعْلِنُ	ع ل ن	ہم ظاہر کرتے ہیں	
39	وَهَبَ	و ه ب	عطا کیے	

آیَۃٌ #	عربی الفاظ	مادّہ	معنی	واحد
41	يَقُومُ	ق و م	قائم ہوگا	
42	تَحْسَبَنَّ	ح س ب	تم ہرگز سمجھو	
	يُؤَخِّرُهُمْ	أ خ ر	وہ ڈھیل دے رہا ہے انہیں	
	تَشْخَصُ	ش خ ص	پتھرا جائیں گی	
	الْأَبْصَارُ	ب ص ر	نگاہیں	اَلْبَصَرُ
43	مُهْطِعِينَ	ہ ط ع	تیزی سے دوڑنے والے	مُهْطِعٌ
	مُقْنِعِي	ق ن ع	اوپر اٹھائے ہوئے	مُقْنِعٌ
	رُءُوسِهِمْ	ر أ س	اپنے سروں کو	رَأْسٌ
	يَرْتَدُّ	ر د د	لوٹے گی	
	طَرْفُهُمْ	ط ر ف	نگاہ ان کی	
	أَفْئِدَتُهُمْ	ف أ د	دل ان کے	فُؤَادٌ
	هَوَآءً	ہ و ی	خالی ہوں گے	
44	أَخِّرْنَا	أ خ ر	مہلت دے ہمیں	
	نُّجِبْ	ج و ب	ہم قبول کر لیں	
	أَقْسَمْتُم	ق س م	قسمیں کھاتے تم	
	زَوَالٍ	ز ی ل	کوئی زوال	
45	سَكَنتُمْ	س ك ن	ٹھہرے رہے تم	
	فَعَلْنَا	ف ع ل	(سلوک) کیا ہم نے	
46	لِتَزُولَ	ز ی ل	کہ ٹل جائیں	
47	مُخْلِفَ	خ ل ف	خلاف کرنے والا	
48	تُبَدَّلُ	ب د ل	بدل دی جائے گی	
	بَرَزُوا	ب ر ز	وہ سامنے آجائیں گے	
49	مُّقَرَّنِينَ	ق ر ن	جکڑے ہوئے ہوں گے	مُقَرَّنٌ
	الْأَصْفَادِ	ص ف د	بیڑیوں	اَلصَّفَدُ

آیَۃٌ #	عربی الفاظ	مادّہ	معنی	واحد
50	سَرَابِيلُهُم	س ر ب ل	کُرتے ان کے	سِرْبَالٌ
	(مِّن) قَطِرَانٍ	ق ط ر	تارکول کے ہوں گے	
	تَغْشٰى	غ ش ی	ڈھانپے ہوئے ہوگی	
52	بَلَاغٌ	ب ل غ	پیغام ہے	
	لِيُنذَرُوا	ن ذ ر	تاکہ وہ ڈرائے جائیں	
	لِيَذَّكَّرَ	ذ ك ر	تاکہ نصیحت پکڑیں	